

Jabra

SP700

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

A BRAND BY

 Netcom

POLSKI

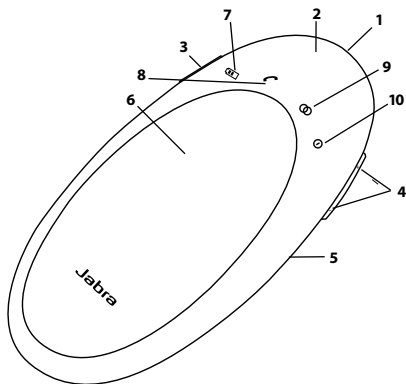
DZIĘKUJEMY.....	2
O JABRA SP700	2
FUNKCJE GŁOŚNIKA TELEFONICZNEGO	3
WPROWADZENIE.....	4
ŁADOWANIE URZĄDZENIA.....	4
WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA.....	5
PAROWANIE Z TELEFONEM.....	6
ŁĄCZENIE Z TELEFONEM.....	7
UMIEJSCOWIENIE URZĄDZENIA W SAMOCHODZIE.....	7
W JAKI SPOSÓB.....	8
ZNACZENIE WSKAŹNIKÓW ŚWIETLNYCH.....	9
FUNKCJE DODATKOWE	10
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA.....	13
POTRZEBNA POMOC?.....	15
KONSERWACJA URZĄDZENIA.....	15
OSTRZEŻENIE!	16
GWARANCJA.....	17
CERTYFIKATY BEZPIECZEŃSTWA.....	19

DZIĘKUJEMY

Dziękujemy za zakup głośnika telefonicznego Bluetooth® Jabra SP700. Mamy nadzieję, że spełni on Państwa oczekiwania. Instrukcja zawiera wprowadzenie i przygotowanie do korzystania z większości funkcji głośnika telefonicznego.

O JABRA SP700

- 1 Mikrofon**
- 2 Przycisk odbierania/kończenia połączenia (Answer/End)**
- 3 Przycisk FM**
- 4 Przycisk zwiększania głośności/ ściszenia**
- 5 Gniazdo ładowania**
- 6 Głośnik**
- 7 Ikona stanu baterii**
- 8 Ikona statusu połączenia**
- 9 Ikona statusu łącza Bluetooth**
- 10 Ikona statusu nadajnika FM**



FUNKCJE GŁOŚNIKA TELEFONICZNEGO

Urządzenie Jabra SP700 umożliwia:

- Odbieranie połączeń
- Kończenie połączeń
- Odrzucanie połączeń*
- Wybieranie głosowe*
- Ponowne wybieranie ostatniego numeru*
- Wyciszanie
- Przekazanie połączeń
- Tryb jazdy nocnej
- Regulacje głośności
- Przekazanie rozmów lub muzyki do radia samochodowego za pośrednictwem nadajnika FM

Dane techniczne

- Czas rozmów do 14 godzin (przy użyciu nadajnika FM) / czas oczekiwania do 255 godzin
- Nadajnik FM
- Komunikaty głosowe w 10 językach
- Redukcja szumów i wyeliminowanie echa poprzez DSP
- Masa: 85 gramów
- Zasięg do 10 metrów (około 33 stóp)
- Obsługiwanie profile Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
- Interfejs Bluetooth wersja 2.0 (patrz słownik)
- Wewnętrzna bateria ładowana za pośrednictwem dołączonej ładowarki lub przewodu USB.

WPROWADZENIE

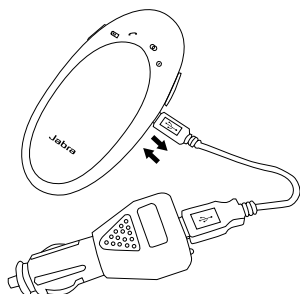
Urządzenie Jabra SP700 jest łatwe w obsłudze. Przed rozpoczęciem korzystania głośnika telefonu, należy wykonać trzy czynności:

- 1. Naładować urządzenie**
- 2. Włączyć urządzenie**
- 3. Sparować urządzenie z telefonem komórkowym**

Instrukcja	Długość naciśnięcia
Nacisnąć krótko	Nacisnąć krótko
Nacisnąć	Około 1 sek.
Nacisnąć i przytrzymać	Około 5 sek.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Przed użyciem urządzenia upewnić się, że było ono ładowane przez 2 godziny. Użyć przewodu USB, aby podłączyć SP700 do ładowarki samochodowej. Włożyć ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki samochodu. W czasie ładowania ikona stanu baterii będzie świecić na czerwono. Po pełnym naładowaniu ikona stanu baterii zmieni kolor na zielony. SP700 może być ładowany poza samochodem tylko przy użyciu przewodu USB.

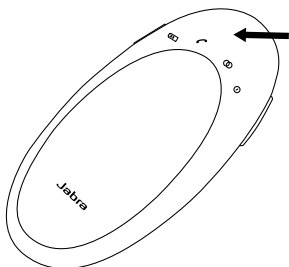


Korzystać tylko z ładowarki dostarczonej w pudełku — nie używać ładowarek do innych urządzeń, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Tryb normalny

- Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk odbierania/kończenia połączenia, aby włączyć urządzenie.
- Nacisnąć i przytrzymać przez 4 sekundy przycisk odbierania/kończenia połączenia, aby wyłączyć urządzenie.



Tryb blokowania

Aby zapobiec przed przypadkowym włączeniem urządzenia np. w czasie noszenia w torebce, można je przełączyć w tryb blokowania. Gdy urządzenie jest włączone, nacisnąć równocześnie i przytrzymać przez 4 sekundy przyciski odbierania/kończenia połączenia i FM. Urządzenie zostanie wyłączone. Ponowne włączenie nastąpi tylko po równoczesnym naciśnięciu i przytrzymaniu przez 2 sekundy przycisków odbierania/kończenia połączenia i FM.

Automatyczne wyłączenie

Urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach, gdy nie jest połączone z telefonem.

PAROWANIE Z TELEFONEM

Urządzenie jest łączone z telefonem z wykorzystaniem procedury zwanej „parowaniem”. Aby w kilka minut połączyć telefon z urządzeniem, należy wykonać kilka prostych czynności.

1. Przełączyć urządzenie w tryb parowania

- Po pierwszym włączeniu urządzenie Jabra SP700 automatycznie uruchamia tryb parowania, tzn. telefon komórkowy może wykryć go podczas wyszukiwania. W trybie parowania urządzenie emituje komunikat głosowy „Pairing Mode” (tryb parowania) i ikona statusu Bluetooth miga.

2. Ustawić telefon komórkowy Bluetooth tak, aby ‘wykrył’ Jabra SP700

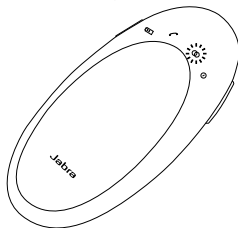
- Postępować zgodnie z poleceniami zawartymi w instrukcji telefonu. Najpierw sprawdzić, czy w telefonie komórkowym włączono interfejs Bluetooth. Później ustawić telefon komórkowy tak, aby wykrył urządzenie. Zazwyczaj wymaga to przejścia do menu ustawień, połączeń lub Bluetooth telefonu i wybrania opcji wyszukiwania lub dodania urządzenia Bluetooth*.

3. Telefon znajdzie Jabra SP700

- Telefon znajdzie urządzenie pod nazwą „Jabra SP700”. Telefon zapyta, czy sparować go z urządzeniem. Aby zaakceptować, wybrać opcję „Tak” lub „OK” i potwierdzić, używając klucza dostępu lub kodu PIN = 0000 (4 zera). Po zakończeniu parowania na ekranie telefonu zostaną wyświetlone odpowiednie informacje.

Jeśli parowanie nie powiedzie się, można ręcznie uruchomić tryb parowania urządzenia Jabra SP700:

- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk odebrania/zakończenia połączenia aż do momentu usłyszenia komunikatu głosowego „Pairing Mode” i migania ikony statusu Bluetooth.



* Zależnie od modelu telefonu

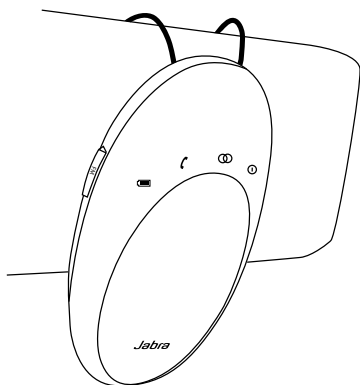
ŁĄCZENIE Z TELEFONEM

Urządzenie może pracować tylko, gdy jest połączone z telefonem komórkowym. Po podłączeniu zostanie wyemitowany komunikat "Connected" (podłączony) i ikona statusu Bluetooth będzie świecić światłem ciągłym na niebiesko. Po parowaniu urządzenie łączy się automatycznie z telefonem komórkowym. Jeśli urządzenia są sparowane ale nie połączone, naciśnięcie przycisku odbierania/kończenia połączenia.

Jeśli urządzenia są rozłączone, głośnik pozostanie w trybie automatycznego ponownego połączenia przez 10 minut.

UMIEJSCOWIENIE URZĄDZENIA W SAMOCHODZIE

Dyskretnym i wygodnym miejscem dla urządzenia Jabra SP700 jest osłona przeciwsłoneczna.



W JAKI SPOSÓB

Odebrać połączenie

- Nacisnąć krótko przycisk odbierania/kończenia połączenia (Answer/End)

Zakończyć połączenie

- Nacisnąć krótko przycisk odbierania/kończenia połączenia (Answer/End)

Odrzucić połączenie*

- Nacisnąć przycisk odbierania/kończenia połączenia. Dzwoniący usłyszy sygnał zajętego telefonu.

Wykonać połączenie

- Przy wykonywaniu połączenia za pomocą telefonu komórkowego zostanie ono automatycznie przekazane do urządzenia. Jeśli telefon nie obsługuje tej funkcji, nacisnąć przycisk odebrania/zakończenia połączenia na urządzeniu, aby przenieść na nie połączenie.

Aktywować wybieranie głosowe*

- Nacisnąć przycisk odbierania/kończenia połączenia. Aby uzyskać optymalne wyniki, nagrać komendę wybierania głosowego przy użyciu urządzenia. Dodatkowe informacje na temat tej funkcji zawiera instrukcja obsługi telefonu.

Ponownie wybrać ostatni numer*

- Dwa razy nacisnąć krótko przycisk odbierania/kończenia połączenia

Nastawić dźwięk i poziom głośności

- Nacisnąć na krótko przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności, aby wyregulować poziom głośności (w trybie FM nie ma możliwości regulacji głośności przez SP700 – użyć regulatora głośności w radiu samochodowym)

Włączyć/wyłączyć wyciszenie

- Aby wyciszyć trwającą rozmowę, nacisnąć przycisk zmniejszania głośności. Brzęczyk informujący o wyciszeniu będzie emitowany co 5 sekund
- Aby wyłączyć wyciszenie, nacisnąć przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności.

Przekazać połączenie

- Aby przekazać połączenie z urządzenia do telefonu komórkowego, nacisnąć i przytrzymać przycisk odbierania/kończenia połączenia aż do momentu usłyszenia brzęczyka.
- Aby przekazać połączenie z telefonu komórkowego do urządzenia, nacisnąć i przytrzymać przycisk odbierania/kończenia połączenia aż do momentu usłyszenia brzęczyka.

Tryb jazdy nocnej

- Gdy urządzenie jest włączone, nacisnąć równocześnie przyciski FM i zwiększania głośności. Wskaźniki świetlne zostaną wyłączone. Ponownie naciśnięcie spowoduje włączenie wskaźników świetlnych. Urządzenie zawsze włącza się z włączonymi wskaźnikami świetlnymi.

* Funkcje oznaczone * zależą od tego, czy telefon komórkowy obsługuje te opcje. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

ZNACZENIE WSKAŹNIKÓW ŚWIETLNYCH

Status urządzenia	Wskaźnik LED
Tryb parowania	Ikona statusu Bluetooth miga szybko
Podłączone	Ikona statusu Bluetooth świeci.
Czuwanie/ bezczyność	Ikona statusu Bluetooth miga co 2 sekundy
Nadchodzące połączenie	Ikona statusu połączenia miga raz na sekundę.
Rozmowa w toku	Ikona statusu połączenia świeci.
Tryb FM	Ikona statusu FM świeci.
Skanowanie częstotliwości	Ikona statusu FM miga raz na sekundę.
Wybór języka	Ikony statusu połączenia i Bluetooth migają
Niski poziom baterii	Ikona stanu baterii świeci na czerwono

FUNKCJE DODATKOWE

Zmiana języka komunikatów głosowych

Komunikaty głosowe sprawiają, że używanie SP700 jest wygodniejsze i bezpieczniejsze. Można wybrać spośród 10 języków w następującej kolejności:

1	Angielski brytyjski
2	Angielski US
3	Francuski
4	Włoski
5	Niemiecki
6	Hiszpański
7	Hiszpański meksykański
8	Portugalski brazylijski
9	Chiński
10	Rosyjski
Komunikaty głosowe wyłączone (brzęczyk)	

Domyślnym językiem jest angielski brytyjski. Aby zmienić język, wykonać poniższe kroki:

- Gdy SP700 jest wyłączony, włączyć tryb parowania, naciskając przycisk odbierania/kończenia połączenia aż zostanie ogłoszony komunikat: "Paring mode"
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk FM aż zostanie ogłoszony bieżący język.
- Aby wybrać inny język, nacisnąć krótko przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności.
- Wybrać żądany język i nacisnąć przycisk FM do momentu, aż zostanie on ogłoszony.

Uwaga: Funkcję komunikatów głosowych można wyłączyć. W czasie wyboru języka przy pomocy przycisków zwiększania lub zmniejszania głośności, brzęczyk oznacza wyłączenie funkcji komunikatów głosowych. Gdy słyhać brzęczyk, nacisnąć przycisk FM aż do momentu usłyszenia komunikatu głosowego, informującego o wyłączeniu funkcji.

Odtwarzanie muzyki

Upewnić się że urządzenie jest połączone z telefonem komórkowym. Po uruchomieniu odtwarzania muzyki w telefonie, zostanie ona automatycznie przekazana do urządzenia. Jeśli telefon nie obsługuje tej funkcji, naciśnięcie przycisku odebrania/zakończenia połączenia na urządzeniu, aby przekazać na nie muzykę. Muzyka zostanie automatycznie wstrzymana, gdy nadchodzi nowe połączenie. Po zakończeniu rozmowy odtwarzanie muzyki zostanie wznowione.

Używanie nadajnika FM

Nadajnik FM urządzenia umożliwia przekazanie rozmów i muzyki z telefonu komórkowego do radia samochodowego, jeśli urządzenie i radio samochodowe są ustawione na taką samą częstotliwość.

- Połączyć telefon komórkowy z urządzeniem.
- Naciśnięcie przycisku FM, aby uruchomić tryb FM. Ikona statusu FM zacznie świecić ciągłym czerwonym światłem i zostanie ogłoszona częstotliwość FM.
- Ustawić ręcznie radio samochodowe na tę samą częstotliwość FM. W tym momencie można przekazywać połączenia lub muzykę z telefonu komórkowego do radia samochodowego.
- Nadajnik FM zostanie automatycznie wyłączony, gdy nie jest używany przez 10 minut.

Zmiana częstotliwości FM

Po uruchomieniu trybu FM, urządzenie będzie nadawać rozmowy i muzykę na ostatnio używanej częstotliwości FM. Aby nadajnik FM pracował prawidłowo, należy odnaleźć wolną częstotliwość. Wolna częstotliwość to taka, która nie jest używana przez żadną dostępną rozgłośnie radiową. W czasie jazdy i zmiany otoczenia, jakość dźwięku FM może spaść z powodów zakłóceń na wybranej częstotliwości. Gdy jakość dźwięku nie jest satysfakcjonująca, można wybrać inną częstotliwość FM.

- Uruchomić tryb FM.
- Naciśnięcie przycisku głośność w górę aż wydany zostanie komunikat szukania "Searching".
- Po odnalezieniu i ogłoszeniu nowej częstotliwości, nastawić ręcznie radio samochodowe na tę samą częstotliwość. Urządzenie automatycznie zapisze nową częstotliwość.

Krótkie naciśnięcie przycisku głośność w górę/ głośność w dół, spowoduje zmianę częstotliwości o 0.1 MHz.

Używanie nadajnika FM, gdy funkcja komunikatów głosowych jest wyłączona

Gdy funkcja komunikatów głosowych jest wyłączona, można wybrać częstotliwości zaprogramowane w pamięci w następujący sposób:

Nr kanału	Zaprogramowana częstotliwość	Wskaźnik LED (tryb wyboru częstotliwości FM)			
		Stan baterii	Status połączenia	Status Bluetooth	Status FM
1	88,1 MHz:	wył.	wył.	wł.	Miga
2	88,3 MHz:	wył.	wł.	wył.	
3	88,5 MHz:	wł.	wył.	wył.	
4	88,7 MHz:	wył.	wł.	wł.	
5	88,9 MHz:	wł.	wył.	wł.	
6	89,1 MHz:	wł.	wł.	wył.	
7	89,3 MHz:	wł.	wł.	wł.	

Aby wybrać żadaną częstotliwość, wykonać poniższe kroki:

- Połączyć telefon komórkowy z urządzeniem.
- Nacisnąć przycisk FM, aby uruchomić tryb FM. Domyślna częstotliwość to 88.1MHz.
- Nacisnąć przycisk zwiększania/ zmniejszania głośności, aby wybrać następny/ poprzedni kanał.
- Ustawić ręcznie radio samochodowe na tę samą częstotliwość FM. W tym momencie można przekazywać połączenia lub muzykę z telefonu komórkowego do radia samochodowego.

Uwaga 1: W czasie zmiany częstotliwości ikona statusu FM miga raz na sekundę.

Uwaga 2: W czasie zmiany częstotliwości jest powtarzany sygnał brzęczyka a bieżącą częstotliwość można rozpoznać po kombinacji wskaźników świetlnych. (Patrz tabela powyżej.)

Identyfikacja dzwoniącego

Gdy nadchodzi nowe połączenie, urządzenie ogłosi numer dzwoniącego. Jeśli radio samochodowe wspiera funkcję RDS TEXT, numer ten zostanie również pokazany na wyświetlaczu radia.

Aktualizacja oprogramowania

Można zaktualizować oprogramowanie urządzenia, wykonując poniższe kroki:

- Pobrać najnowszą wersję pliku jabra700update.exe ze strony www.jabra.com/SP700.
- Kliknąć plik exe, aby uruchomić program i postępować zgodnie z opisem.
- Wyłączyć urządzenie.
- Podłączyć urządzenie do komputera przy pomocy przewodu USB.
- Nacisnąć równocześnie przyciski FM i zwiększania głośności.
- Po wejściu do trybu aktualizacji oprogramowania, będzie słychać odpowiadający dźwięk dzwonka.
- Upewnić się że "Jabra SP700" pojawiło się w menadżerze urządzeń Windows.
- Jeśli system zażąda instalacji sterownika, zainstalować dostarczony sterownik Jabra.
- Po pojawieniu się "Jabra SP700" w menadżerze urządzeń Windows, można dokonać aktualizacji oprogramowania zestawu samochodowego.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

Słychać trzaski

- Bluetooth jest technologią radiową, co oznacza, że urządzenie jest wrażliwe na obecność obiektów pomiędzy głośnikiem a urządzeniem, do którego jest on podłączony. Technologię opracowano w taki sposób, że głośnik i urządzenie, do którego jest podłączony, mogą znajdować się w odległości 10 m (33 stóp) od siebie, o ile pomiędzy nimi nie znajdują się większe przeszkody (np. ściany itp.).

Urządzenie nie odtwarza dźwięku

- Zwiększyć głośność urządzenia.
- Upewnić się, że głośnik jest połączony z urządzeniem odtwarzającym dźwięk.
- Upewnić się, że telefon jest podłączony do urządzenia, naciskając krótko przycisk odbioru/kończenia połączenia.

Występują problemy podczas parowania

- Być może sparowanie z urządzeniem zostało usunięte z telefonu.

Postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi parowania.

Jak zresetować listę parowania urządzenia?

- Urządzenie może zarejestrować do 7 telefonów komórkowych na liście. Aby usunąć listę, nacisnąć równocześnie i przytrzymać przyciski odbierania/kończenia, zwiększania głośności i FM. Sygnał brzęczyka wskazuje że lista została usunięta z pamięci urządzenia. Po następnym włączeniu urządzenia przejdzie ono w tryb parowania, tak jak przy pierwszym włączeniu SP700.

Czy Jabra SP700 będzie współpracował z innymi urządzeniami Bluetooth?

- Urządzenie Jabra SP700 jest przeznaczone do pracy z telefonami komórkowymi obsługującymi Bluetooth. Może także współpracować z innymi urządzeniami wykorzystującymi technologię Bluetooth, zgodnymi ze specyfikacją Bluetooth w wersji 1.1 lub wyższej, a także pracować w profilu słuchawkowym i głośnomówiącym i/lub profilu A2DP.

Przyciski odrzucania połączenia, wstrzymania połączenia, ponownego wybrania numeru lub wybierania głosowego nie działają

Dostępność funkcji może różnić się w zależności od tego, czy telefon obsługuje profil głośnomówiący. Nawet w przypadku, gdy profil głośnomówiący jest obsługiwany, odrzucanie połączeń, wstrzymywanie połączeń i wybieranie głosowe mogą nie być obsługiwane przez wszystkie urządzenia. Szczegółowe informacje można znaleźć w podręczniku użytkownika danego urządzenia.

Nie można połączyć urządzenia z radiem za pośrednictwem nadajnika FM

- Upewnić się że radio jest włączone i że urządzenie jest w trybie FM (Ikona statusu FM świeci).
- Jeśli automatyczne wyszukiwanie częstotliwości radia nie odnajduje częstotliwości ustawionej w urządzeniu, należy nastroić radio na tą częstotliwość ręcznie. Szczegółowe informacje na temat ręcznego strojenia można znaleźć w podręczniku użytkownika radia.
- Czulość funkcji wyszukiwania w radiu ma wpływ na to czy jest ono w stanie odnaleźć, częstotliwość ustawioną w urządzeniu. Niektóre radia umożliwiają regulację czułości. Zmiana nastawy może umożliwić odnalezienie częstotliwości ustawionej na urządzeniu. Jeśli nie należy nastroić ręcznie.
- W obszarach miejskich może być trudno odnaleźć wolną częstotliwość. Zaleca się używanie częstotliwości w dolnym lub górnym obszarze zakresów częstotliwości FM (np. 88.1 lub 107,7 MHz), gdzie istnieje największe prawdopodobieństwo odnalezienia wolnej częstotliwości.

POTRZEBNA POMOC?

- 1. Sieć WWW:** www.jabra.com
(najnowsze informacje techniczne i elektroniczne podręczniki użytkownika)
- 2. E-mail:** support.uk@jabra.com
Informacja: info@jabra.com
- 3. Telefon:** 0800 0327026

KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Zestaw Jabra SP700 powinien być przechowywany przy wyłączonym zasilaniu i odpowiednio zabezpieczony.
- Unikać przechowywania w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45°C – w tym bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych lub poniżej -10°C). Może to skrócić trwałość baterii i mieć niekorzystny wpływ na działanie. Wysokie temperatury również mogą obniżyć jakość pracy urządzenia.
- Zestawu Jabra SP700 nie można wystawiać na działanie deszczu ani innych cieczy.

OSTRZEŻENIE!

Głośnika SP700 nie należy używać podczas prowadzenia samochodu!

Zawsze prowadzić bezpiecznie, nie rozpraszać się i przestrzegać lokalnych przepisów drogowych.

Podczas używania głośnika należy zachować ostrożność, jeżeli wykonywana jest czynność wymagająca pełnej uwagi. Przy wykonywaniu takich czynności wyłączenie głośnika umożliwi zachowanie pełnej koncentracji i uniknięcie wypadku lub obrażeń. Podczas prowadzenia samochodu nie należy robić notatek lub czytać dokumentów.

Parowanie i/lub podłączanie głośnika SP700 z telefonem komórkowym lub radiem samochodowym należy przeprowadzać przed rozpoczęciem jazdy.

W momencie druku instrukcji obsługi użycie nadajników FM niniejszego urządzenia jest ograniczone i/lub zabronione w następujących krajach: Cypr, Francja, Grecja, Węgry, Irlandia, Włochy, Litwa, Łotwa, Malta, Czarnogóra, Polska, Serbia, Słowacja oraz Słowenia. Uaktualniona lista znajduje się na stronie www.jabra.com/SP700

Rozmowy oraz muzyka przesyłane do radia FM przy pomocy nadajnika FM mogą być odebrane przez inne radio znajdujące się w niewielkiej odległości. Dotyczy to tylko sytuacji korzystania z trybu nadajnika FM.

W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie rozmontowywać produktu. Żadna z jego części nie nadaje się do samodzielnej naprawy ani wymiany przez użytkownika. Produkt mogą otwierać wyłącznie uprawnieni przedstawiciele lub pracownicy centrów serwisowych. Jeśli nastąpi konieczność wymiany jakiegokolwiek części produktu, również z powodu naturalnego zużycia, przetarcia lub złamania, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

GWARANCJA

Ograniczona dwuletnia (2) gwarancja Firma GN Netcom A/S gwarantuje, że niniejszy produkt będzie wolny od wad materiałowych i wad wykonania (z zastrzeżeniem poniższych postanowień) przez okres 2 (słownie: dwóch) lat od daty zakupu („okres gwarancyjny”). W okresie gwarancyjnym firma GN Netcom A/S naprawi lub wymieni (według własnego uznania) produkt lub jego wadliwe części („usługa gwarancyjna”). Jeżeli naprawa lub wymiana produktu nie jest możliwa ze względów komercyjnych lub nie może zostać dokonana w terminie, firma GN Netcom A/S może zwrócić kupującemu kwotę zapłaconą za odnośny produkt. Naprawa lub wymiana dokonana na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancyjnego ani ponownego rozpoczęcia jego biegu.

Roszczenia z tytułu gwarancji W celu skorzystania z usługi gwarancyjnej należy skontaktować się ze sprzedawcą firmy GN Netcom A/S, od którego został zakupiony produkt, bądź odwiedzić stronę www.jabra.com, aby uzyskać dalsze informacje dotyczące obsługi klienta. Kupujący ma obowiązek zwrócić produkt sprzedawcy bądź wysłać go do sprzedawcy lub firmy GN Netcom A/S (jeśli instrukcja na stronie www.jabra.com tak stanowi) w oryginalnym opakowaniu lub opakowaniu gwarantującym podobny poziom bezpieczeństwa. Koszty wysyłki produktu do firmy GN Netcom A/S ponosi kupujący. Jeśli produkt jest objęty gwarancją, firma GN Netcom A/S ponosi koszty odesłania produktu do kupującego po zakończeniu naprawy na podstawie niniejszej gwarancji. Kupujący zostanie obciążony kosztami odesłania produktu nieobjętego gwarancją lub niewymagającego naprawy gwarancyjnej. Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, kupujący musi przesłać: (a) produkt i (b) dowód zakupu wyraźnie wskazujący nazwisko i adres sprzedawcy, datę zakupu i typ produktu, potwierdzający, że produkt jest objęty okresem gwarancyjnym. Należy również podać (c) adres zwrotny, (d) numer telefonu kontaktowego i (e) powód zwrotu. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że z uwagi na działania firmy GN Netcom A/S/Jabra, zmierzające do redukcji zanieczyszczeń środowiska naturalnego, produkt może zawierać części naprawione, zawierające elementy używane, z których część mogła zostać poddana ponownej obróbce. Używane elementy produktu spełniają wysokie standardy jakości firmy GN Netcom

A/S/Jabra i są zgodne z parametrami i normami niezawodności. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że wymienione części lub elementy stają się własnością firmy GN Netcom A/S.

Ograniczenie gwarancji Niniejsza gwarancja jest ważna tylko w stosunku do pierwszego nabywcy i staje się automatycznie nieważna przed upływem okresu gwarancji, jeśli produkt zostanie sprzedany lub w jakikolwiek sposób przekazany innej osobie. Gwarancja udzielana przez firmę GN Netcom A/S w niniejszym oświadczeniu dotyczy tylko produktów kupowanych w celu użycia, a nie odsprzedaży. Gwarancja nie dotyczy produktów zakupionych w otwartym opakowaniu, za które firma GN Netcom A/S nie ponosi żadnej odpowiedzialności. W szczególności nie udziela się gwarancji na ulegające zużyciu elementy o ograniczonej żywotności, takie jak osłony mikrofonów, gąbki na słuchawki, wtyczki modułowe, wkładki douszne, dekoracyjne wykończenia, baterie i inne akcesoria. Niniejsza gwarancja traci ważność w przypadku zmiany lub usunięcia z produktu fabrycznego numeru seryjnego, etykiety z kodem daty lub etykiety produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń kosmetycznych lub uszkodzeń powstałych wskutek niewłaściwego lub nieprawidłowego użycia, zaniedbania, działania siły wyższej, wypadku, demontażu lub modyfikacji całości lub części produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą eksploatacją, konserwacją lub instalacją produktu bądź próbą naprawy produktu przez osobę inną niż pracownik lub sprzedawca firmy GN Netcom A/S upoważniony do wykonywania napraw gwarancyjnych. Naprawa produktu przez osobę nieupoważnioną powoduje unieważnienie gwarancji.

NAPRAWA LUB WYMIANA PRODUKTU NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI JEST WYŁĄCZNYM ŚRODKIEM NAPRAWCZYM PRZYSŁUGUJĄCYM KONSUMENTOWI. FIRMA GN Netcom A/S NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY PRZYPADKOWE LUB NASTĘPCZE WYNIKAJĄCEJ Z NARUSZENIA DOWOLNEJ WYRAŻNEJ LUB DOROZUMIANEJ GWARANCJI DOTYCZĄCEJ PRODUKTU. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO NINIEJSZA GWARANCJA JEST WYŁĄCZNA I ZASTĘPUJE WSZYSTKIE INNE GWARANCJE WYRAŻNE I DOROZUMIANE, W TYM MIĘDZY INNYMI GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

UWAGA! Niniejsza gwarancja zapewnia kupującemu określone uprawnienia. Kupującemu mogą przysługiwać inne uprawnienia, różniące się w zależności od kraju. W niektórych systemach prawnych wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub następcze bądź odpowiedzialności z tytułu gwarancji dorozumianych jest niedozwolone, zatem powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania do kupującego. Niniejsza gwarancja nie narusza uprawnień ustawowych kupującego wynikających z odpowiednich przepisów prawa krajowego lub lokalnego.

CERTYFIKATY BEZPIECZEŃSTWA

CE Ten produkt jest oznakowany symbolem CE zgodnie z postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności (dyrektywa 1999/5/WE). Niniejszym firma GN Netcom A/S oświadcza, że produkt ten jest zgodny z istotnymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE.

Dalsze informacje można uzyskać na stronie <http://www.jabra.com>.

Na obszarze Unii Europejskiej urządzenie to jest przeznaczone do użytku w Austrii, Belgii, Bułgarii, na Cyprze, w Danii, Estonii, Finlandii, Francji, Grecji, Hiszpanii, Holandii, Irlandii, na Łotwie, Litwie, w Luksemburgu, na Malcie, w Niemczech, Polsce, Portugalii, Republice Czeskiej, Rumunii, Słowacji, Słowenii, Szwecji, na Węgrzech, we Włoszech i Zjednoczonym Królestwie, natomiast spośród krajów EFTA: na Islandii, w Norwegii i Szwajcarii.

Bluetooth Znak i logo Bluetooth® są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc., a użycie tych znaków przez firmę GN Netcom A/S podlega licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich firm.



Produkt należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami i normami.

www.jabra.com/weee

Jabra

MADE IN CHINA



TYPE: JABRA SP700

.....
© 2008 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).
.....

www.jabra.com

81-02673 B